

**RAZPIS ZA SOFINANCIRANJE MOBILNOSTI OSEBJA  
ZA NAMENE POUČEVANJA NA VISOKOŠOLSКИH PARTNERSKIH INSTITUCIJAH V TUJINI V OKVIRU  
PROGRAMA ERASMUS+ ZA ŠTUDIJSKO LETO 2016-2017**

## 1. UVODNO

Na podlagi odobrenih sredstev Evropske komisije je Evropska pravna fakulteta podpisala sporazum s Centrom RS za mobilnosti in evropske programe izobraževanja in usposabljanja (CMEPIUS), v okviru katerega objavlja Razpis za razpis za sofinanciranje mobilnosti osebja za namene poučevanja na visokošolskih partnerskih institucijah v tujini v okviru programa Erasmus+ za študijsko leto 2016-2017.

Mobilnost osebja za namen poučevanja (Staff mobility for teaching - STA) v okviru programa Erasmus+ med programskimi državami (KA103) se nanaša na mobilnost učnega osebja visokošolskih institucij z namenom izvajanja pedagoških obveznosti na instituciji gostiteljici v tujini.

Programske države, ki so sodelujejo v programu Erasmus+ mobilnosti med programskimi državami, so članice Evropske unije, Islandija, Lihtenštajn, Norveška, Turčija in Makedonija.

Partnerske visokošolske institucije so institucije iz katerekoli programske države, ki so nosilke ECHE listine in s katerimi ima Evropska pravna fakulteta podpisan Erasmus+ medinstitucionalni sporazum za mobilnosti pedagoškega osebja z namenom poučevanja.

V okviru tega razpisa je mogoče odobriti Erasmus+ sofinanciranje za:

- mobilnost pedagoškega osebja Evropske pravne fakultete, da na partnerki instituciji v programski državi izvede mobilnost z namenom poučevanja;
- mobilnost zaposlenih iz javnih ali zasebnih organizacij programskih držav, ki so aktivni na trgu dela ali področju izobraževanja, usposabljanja in mladine (npr. Javno ali zasebno, malo, srednje ali veliko podjetje, raziskovalni inštituti, šola, zavod, center za izobraževanje na katerikoli ravni), ki jih Evropska pravna fakulteta povabi z namenom opravljanja pedagoške dejavnosti.

Cilji tovrstne mobilnosti so:

- izboljšanje kompetenc, ki so povezane s strokovnimi profili;
- širše razumevanje praks, politik in sistemov na področju izobraževanja in usposabljanja po vseh državah;
- izboljšati kakovost dela in aktivnosti v korist študentov;
- boljše razumevanje družbene, jezikovne in kulturne raznolikosti ter odzivanje nanjo;
- več možnosti za izpolnjevanje potreb prikrajšanih ljudi;
- okrepljena podpora in spodbujanje dejavnosti mobilnosti za študente;
- izboljšanje znanja tujih jezikov; povečanje motivacije in zadovoljstva pri delu;
- okrepljene zmogljivosti za uvedbo sprememb glede posodobitev in mednarodnega sodelovanja v izobraževalnih organizacijah;
- spodbujati visokošolske zavode k širjenju in bogatenju obsega in vsebine predavanj, ki jih ponujajo;

- omogočiti študentom, ki ne morejo sodelovati v načrtu mobilnosti, da uporabljajo znanje in izkušnje akademskega osebja iz visokošolskih zavodov in osebja, ki je povabljen iz podjetij, iz drugih evropskih držav;
- spodbujati izmenjavo strokovnega znanja in izkušenj o pedagoških metodah;
- ustvarjati povezave med visokošolskimi zavodi in s podjetji;
- spodbujati študente in osebje, da postanejo mobilni in jim pomagati pri pripravi obdobja mobilnosti.

Organizacija gostiteljica se mora strinjati s pragom nalog, ki ha bo opravljal gostujoči učitelj, kar potrdi s podpisom Sporazuma za mobilnost osebja z namenom poučevanja (Erasmus+ Staff mobility for teaching – mobility agreement) pred začetkom obdobja mobilnosti.

## 2. POGOJI ZA KANDIDIRANJE NA RAZPISU

Na razpis se lahko prijavi visokošolski učitelj/drugo osebje na instituciji, če ustreza naslednjim pogojem:

- je državljan Republike Slovenije ali katere koli države, ki sodeluje v programu, ali tuji državljan, ki ima stalno bivališče ali status begunca v eni od sodelujočih držav, ali oseba brez državljanstva v eni od sodelujočih držav;
- prednost pri izboru imajo zaposleni, ki se prijavijo na Erasmus+ mobilnosti prvič;
- je v delovnem razmerju /zaposlen na visokošolski instituciji Evropska pravna fakulteta. Če je udeleženec hkrati v delovnem razmerju z na drugem visokošolskem zavodu oziroma višji strokovni šoli mora predložiti potrdilo tega zavoda oz. šole, da za isto mobilnost ni prejel sofinanciranje drugega delodajalca;
- zaposleni iz javnih ali zasebnih organizacij programskih držav, pri čemer mora biti državljan programskih držav ali državljan druge države, ki je zaposlen in živi v programski državi.

O možnostih izmenjave in njenem trajanju se predavatelji pozanimajo pri Erasmus+ koordinatorju fakultete na ali na spletni strani Erasmus+ <http://www.evro-pf.si/dejavnosti/mednarodno-sodelovanje/erasmus-2/>. Prijavitelj lahko gre ba mobilnost na katereokoli visokošolsko institucijo v programski državi, ki je nosilka ECCHE listine in s katero je sklenjen Erasmus+ medinstitucionalni sporazum, pri čemer mora upoštevati, da je le ta sklenjen za ustrezno študijsko leto in študijsko področje (filed); izjema so vabljeni predavatelji iz javnih ali zasebnih organizacij programskih držav.

Sodelujoče države so članice Evropske unije, Islandija, Lihtenštajn, Norveška, Makedonija in Turčija. Prijavitelj mora izvajati mobilnosti v katerikoli sodelujoči državi, ki ni država organizacije pošiljateljice ali država stalnega prebivališča.

FAKULTETA	ŠTUDIJSKO LETO	RAZPOLOŽLJIVA MESTA
		<b>Staff mobility for teaching (STA)</b> <b>Staff mobility for training (STT)</b>
UNIVERSITY OF UDINE (I UDINE01)	2016-2017	1 STA
UNIVERSITY OF ZAGREB (HR ZAGREB 01)	2016-2017	Po dogovoru STA/STT
UNIVERSITY COLLEGE EFFECTUS FOR LAW AND FINANCE (HR ZAGREB 12)	2016-2017	Po dogovoru STA/STT

<b>UNIVERSITY OF SZEGEDI TUDOMANYEGYETEM (HU SZEGED01)</b>	2016-2017	1 STA
<b>UNIVERSITY OF CORDOBA (E CORDOBA01)</b>	2016-2017	1 STA, 1 STT ( po dogovoru)
<b>UNIVERSIDAD INTERNACIONAL DE LA RIOJA (E LOGRONO016)</b>	2016-2017	2 STA
<b>DOKUZ EYLUL UNIVERSITY (TR IZMIR01)</b>	2016-2017	1 STA
<b>UNIVERSIDAD POLITECNICA DE CARTAGENA (E MURCIA 04)</b>	2016-2017	2 STA, 2 STT
<b>UNIVERSITY OF ECONOMICS - VARNA (BG VARNA04)</b>	2016-2017	1 STA, 1 STT (po dogovoru)
<b>SLOBOMIR P UNIVERSITY</b>	2016-2017	2 STA  O možnosti izmenjave se je potrebno predhodno pozanimati pri Erasmus+ koordinatorju fakultete.
<b>UNIVERSIDADE DA CARUNA (E LACORU01)</b>	2016-2017	1 STA, 1 STT ( po dogovoru)
<b>COMENIUS UNIVERSITY IN BRATISLAVA (SK BRATISL02)</b>	2016-2017	2 STA
<b>MASARYK UNIVERSITY (CZ BRNO05)</b>	2016-2017	1 STA, 1 STT ( po dogovoru)
<b>UNIVERSITY OF THE AEGEAN (G ATHINE 41)</b>	2016-2017	1 STA
<b>UNIVERSITY OF DEUSTO (E BILBAO02)</b>	2016-2017	1 STA
<b>UNIVERSITY OF WROCLAW (PL WROCLAW01)</b>	2016-2017	1 STA, 1 STT ( po dogovoru)
<b>UNIVERSITY OF SZEGED (HU SZEGED01)</b>	2016-2017	1 STA, 1 STT ( po dogovoru)
<b>ISTANBUL AYDIN UNIVERSITY (TR ISTANBU25)</b>	2016-2017	1 STA, 1 STT
<b>JAN ZAMOYSKI COLLEGE OF HUMANITIES AND ECONOMICS IN ZAMOSC (PL ZAMOSC02)</b>	2016-2017	1 STA, 1 STT
<b>UNIVERSITY OF TRENTO (I TRENTO01 )</b>	2016-2017	1 STA, 1 STT ( po dogovoru)
<b>VELEUČILISŠTE »LAVOSLAV RUŽIČKA« VUKOVAR (HR VUKOVAR01)</b>	2016-2017	1 STA, 1 STT ( po dogovoru)
<b>UNIVERSITY OF LATVIA (LV RIGA01)</b>	2016-2017	1 STA, 1 STT
<b>UNIVERSITY COLLEGE OF ECONOMICS AND CULTURE (LV RIGA33)</b>	2016-2017	2 STA, 2 STT
<b>ALBERTA COLLEGE</b>	2016-2017	2 STA, 2 STT
<b>DRUGA INSTITUCIJA NOSILKA ERASMUS LISTINE PO IZBIRI PREDAVATELJA</b>	Na pobudo predavatelja bo fakulteta poskrbela za sklenitev bilateralnega sporazuma za	X (skladno z dogovorom med institucijama)

namene izmenjave.

### 3. TRAJANJE MOBILNOSTI

Na razpis je mogoče prijaviti mobilnosti, ki bodo izvedene med .6.2016 do najkasneje 30.9.2017. Dotacija se ne sme dodeliti za aktivnosti, ki so se že končalev času oddaje vloge za dotacijo in za katere ni bila izdana podlaga o Erasmus+ financiranju pred zaključkom mobilnosti.

Trajanje mobilnosti: **najmanj 2 delovna dneva do največ 2 meseca**, v kar ni zajet čas potovanja (dnevom mobilnosti se doda največ 2 dni za potovalno pot);

V vseh primerih mora poučevanje zajemati **najmanj 8 ur poučevanja na teden** (ali za katero koli krajše obdobje bivanja). Če mobilnost traja dlje od enega tedna, mora biti minimalno število ur poučevanja sorazmerno s trajanjem mobilnosti v istem tednu. Priporočilo programa je, da mobilnost traja vsaj 5 delovnih dni zato, da se zagotovi pomemben prispevek k programu poučevanja in mednarodnemu sodelovanju na instituciji gostiteljici.

### 4. ERASMUS+ FINANČNA DOTACIJA ZA MOBILNOST Z NAMENOM POUČEVANJA

Erasmus+ STA finančna dotacija je namenjena kritju potnih stroškov in stroškov bivanja v tujini.

Najvišji znesek dotacije predstavlja stroške za bivanje in dotacije za pot. V skladu slovensko zakonodajo se prijavitelju izplača dotacija v višini dejanskih stroškov, skladno z obračunanim potnim nalogom.

V letu 2016/2017 se najvišje število dni, za katere se lahko dodeli Erasmus+ STA finančna dotacija omeji na največ 4 dni (ki lahko vključujejo do največ 2 dni za potovalno pot).

Pri izračunu dotacije za pot se uporabi kalkulator razdalj, ki je dostopen na povezavi:

[http://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/tools/distance\\_en.htm](http://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/tools/distance_en.htm). Na izračun ne vpliva način prevoza, ki je dejansko uporabljen. Za končni izračun se upošteva dejanski strošek (razviden iz finančne dokumentacije) do višine najvišjega zneska.

Tabela 1: Najvišji zneski Erasmus+ dotacije za bivanje glede na državo mobilnosti;

Država prejemnica	Maks EUR/dan za dneve mobilnosti, ki trajajo do 14 dni
<b>SKUPINA A</b> DANSKA, IRSKA, NIZOZEMSKA, ŠVEDSKA, VELIKA BRITANIJA	80
<b>SKUPINA B</b> AVSTRIJA, BELGIJA, BOLGARIJA, CIPER, ČEŠKA, FINSKA, FRANCIJA, GRČIJA, MADŽARSKA, ISLANDIJA, ITALIJA, LIHTENŠTAJN, LUKSEMBURG, NORVEŠKA, POLJSKA,	70

ROMUNIJA, TURČIJA	
<b>SKUPINA C</b> MAKEDONIJA, NEMČIJA, LATVIJA, MALTA, PORTUGALSKA, SLOVAŠKA, ŠPANIJA	60
<b>SKUPINA D</b> HRVAŠKA, ESTONIJA, LITVA, SLOVENIJA	50

Tabela 2: Izračun dotacije za pot glede na oddaljenost gostujoče institucije

Razdalja (po kalkulatorju)	Najvišji znesek dotacije za pot
od 0 do 99 km	0 EUR
Od 100 do 499 km	180 EUR
Od 500 do 1999 km	275 EUR
Od 2000 do 2999 km	360 EUR
Od 3000 do 3999 km	530 EUR
Od 4000 do 7999 km	820 EUR
8000 km in več	1100 EUR

Več informacij je dostopnih v *Vodnik za prijavitelje* [http://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/documents/erasmus-plus-programme-guide\\_sl.pdf](http://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/documents/erasmus-plus-programme-guide_sl.pdf) (str. 47-48).

#### Upravičeni stroški so:

Dotacija za bivanje – dnevnice, namestitev, lokalni prevoz, zdravstveno zavarovanje za tujino

Dotacija za pot – javni prevoz ali prevoz z osebnim avtomobilom od kraja bivanja do destinacije mobilnosti na dan prihoda in odhoda.

#### 5. ODDAJA IN ROK PRIJAVE

Fakulteta zbira prijave do zapolnitve razpoložljivih mest oziroma do porabe razpoložljivih sredstev.

#### 6. OBVEZNE PRILOGE K PRIJAVI

Priloge:

- **prijavni obrazec;**
- **učni program ali program predavanj (Staff mobility for teaching programme agreement).** Udeleženci se obvežejo k spoštovanju določil s predloženim programom predavanj, ki je odobren s strani vseh udeleženih strank;
- **predračun stroškov (posebej za stroške prevoza in stroške dnevnic skupaj z nočitvami ter podatkom o številu nočitev)** z navedenim natančnim zneskom, ki se bo financiral iz tega vira.

#### **Postopek izbora:**

V primeru, da bo na razpis v roku prispelo več prijav, kot je razpisanih mest, bodo imeli pri izbiri prednost prijavitelji po naslednjem vrstnem redu prioritete:

- visokošolski učitelji/osebje, ki se na sodelovanje prijavljajo prvič (štejejo se tudi prijave, ki kasneje niso bile realizirane);
- visokošolski učitelji/osebje, katerih vsebina mobilnosti bo v skladu z namenom in cilji programa ter v interesu institucije;
- prijavitelji, katerih dogovorjena mobilnost v tujini se bo pričela prej.

V primeru, da bo na razpis prispelo manj prijav kot je razpisanih mest, bo Evropska pravna fakulteta sprejemala dodatne prijave do zapolnitve mest oziroma do porabe sredstev.

#### **7. PO REALIZACIJI MOBILNOSTI**

Po zaključeni mobilnosti bo moral vsak udeleženec, ki mu bo mobilnost na podlagi tega razpisa odobrena, predložiti:

- Confirmation on Erasmus+ STA mobility /potrdilo o izvedeni Erasmus+ STA mobilnosti
- Obrazec Obračun upravičenih stroškov za Erasmus+ zaposlene
- Kočno potočilo o Erasmus+ STA mobilnosti (oddaja končnega poročila je pogoj za prejem Erasmus+ dotacije).

Najkasneje v roku 30 koledarskih dni po podpisu sporazuma o mobilnosti in najkasneje do datuma začetka obdobja mobilnosti oziroma po prejemu potrditve o prihodu, bo udeležencu izplačano predplačilo, ki predstavlja 80% finančne podpore iz evropskih sredstev Erasmus+. Po prejemu vseh dokumentov po zaključku mobilnosti, se določi končna višina Erasmus+ dotacije v skladu s tem razpisom ter izplača morebitni preostanek sredstev. Podrobnosti so urejene v pogodbi o dotaciji.

Udeleženec mora po koncu mobilnosti v tujini in v roku 30 dneh po prejemu poziva za izpolnitev, izpolniti in oddati tudi spletno končno poročilo. Od udeležencev, ki ne izpolnijo in ne oddajo spletnega končnega poročila lahko njihove institucije zahtevajo delno ali celotno vračilo prejete finančne podpore.

Evropska pravna fakulteta je dolžna izplačati samo sredstva, ki jih prejme od Nacionalne agencije CMEPIUS.

#### **8. INFORMACIJE O RAZPISU**

Dodatne informacije o razpisu lahko zainteresirano učno osebje pridobi pri Erasmus+ koordinatorki fakultete:



Nataša Kolavčič, Erasmus koordinator  
Mednarodna pisarna Evropske pravne fakultete,  
Delpinova ulica 18/b,  
5000 Nova Gorica  
e-naslov: [international.department@evro-pf.si](mailto:international.department@evro-pf.si)  
tel: +386 (0)5 338 44 06

Vsi obrazci so dosegljivi na spletni strani:  
[http://www.evro-pf.si/dejavnosti/mednarodno-sodelovanje/erasmus-2/?preview=true&preview\\_id=7341&preview\\_nonce=94fd862a0e](http://www.evro-pf.si/dejavnosti/mednarodno-sodelovanje/erasmus-2/?preview=true&preview_id=7341&preview_nonce=94fd862a0e)

Lep pozdrav,

Evropska pravna fakulteta